

DURANGALDEA

# Abadiño presiona para que las Juntas Generales abran al público Gerediaga

EL ALCALDE INDEPENDIENTE ABOGA POR SU APERTURA CON CARGOS AL AYUNTAMIENTO

El conjunto histórico, a diferencia del de Gernika y el de Abellaneda, está cerrado al disfrute de la ciudadanía

IBAN GORRITI

ABADIÑO. El alcalde de Abadiño, José Luis Navarro, volvió a solicitar ayer a la presidencia de las Juntas Generales de Bizkaia que abran al público el exterior de la Casa de Juntas de Gerediaga, ubicada en el barrio rural de igual nombre de esta localidad. El mandatario, del Grupo Independiente, afirmó que, "hasta la fecha, la ciudadanía sólo puede conocer este emblemático entorno, a través de las visitas virtuales que ofrece la página web de las Juntas Generales".

Navarro argumentó que remitió en dos ocasiones -en abril de 2008 y este mismo octubre de 2009- a la presidenta de las Juntas Generales de Bizkaia, Ana Madariaga, una propuesta para que se facilitara el acceso del público al exterior de la ermita y a la campa en la que se reunían las anteiglesias de la Merindad de Durango.

El alcalde, sin embargo, lamentó no haber recibido ninguna respuesta por parte de esta entidad. "Por esta razón, hoy -por ayer-, salgo a los medios y pido, de paso, que se abra un debate en las Juntas

Generales, porque al ser *independientes*, no tenemos representación en las mismas. Estoy cansado de que se ningunee al Ayuntamiento

de Abadiño en este asunto". El Consistorio, con el apoyo de Gerediaga Elkarte y la asociación vecinal Hamabi Harri, plantean que las campas que rodean a la emblemática ermita del siglo XVI, y en la que ahora se reúnen las Juntas Generales de Bizkaia, "puedan ser disfrutadas por el público".

Para facilitar este nuevo uso, el Ayuntamiento se ha ofrecido a abrir y cerrar cada día las puertas de este conjunto histórico vallado.

"Por ejemplo, que se pueda visitar a diario de 08.00 a 20.00 horas", proponen. Además, Navarro trasladó a los medios que la presidenta, Ana Madariaga, "tiene miedo a que se produzcan actos vandálicos". A juicio del municipio, "no se puede dar por sentado que vaya a ocurrir, sin haber hecho la prueba".

En un posible convenio, la Administración abadiñarra se encargaría de limpiar y reponer cualquier elemento que pueda verse deteriorado por su utilización diaria. Además, la Policía Municipal vigilaría a diario este entorno "precioso y entrañable". "Las administraciones deben dar a conocer estos espacios y también velar por su mantenimiento", valora el primer edil.

El alcalde incidió en la importancia histórica de este conjunto, que está formado por la campa en la que se reunían los representantes de las anteiglesias de la Merindad de Durango, la ermita de San Salvador y San Clemente -levantada en el siglo XVI-, un crucero del siglo XVII y un roble recientemente renovado.

El alcalde recalco que Abadiño cuenta con importantes edificios históricos, como la Torre de Muntzaratz, la Casa de Astola o el Palacio de Galindez.

## "Abrirlo conlleva dificultades que sopesar"

La presidenta de las Juntas Generales de Bizkaia, Ana Madariaga, manifestó ayer a DEIA su disposición de colaborar con el Ayuntamiento de Abadiño. "Nos han planteado una serie de cosas y las estamos valorando. Todavía no les hemos dado una respuesta, es verdad, pero mantener aquel espacio abierto de forma continua tiene sus dificultades y hay que sopesarlas", resumió Madariaga. La presidenta subrayó que "las llaves las tiene el Ayuntamiento y hacen actividades". Sin embargo, el recinto de Gerediaga es el único de las Casas de Juntas de Bizkaia que no se puede visitar. Gernika y Abellaneda sí se puede. "Estamos intentando dar la mejor respuesta que se pueda dar a ese espacio", remarcó la presidenta, quien anunció que también se está reuniendo con la asociación Gerediaga Elkarte. "Estamos hablando y tenemos una próxima cita sin fijar para ver hasta dónde se puede llegar. El recinto está donde está y se le puede dar el uso que se le puede dar, seamos razonables. ¿Que se puede incluir en una ruta? Sí. Eso es lo que nos está planteando Gerediaga". >. GORRITI

## COMERCIOS DE ERMUA REGALAN CHEQUES DE DESCUENTO

La asociación de comercio y hostelería pretende premiar la fidelidad de sus clientes

ERMUA. La Asociación de Comercio y Hostelería de Ermua (ACHE) ha iniciado una nueva campaña en la que obsequia con vales descuento la compra de su clientela para que ésta los utilice en sus próximas compras. La promoción lleva por título *Este otoño, aquí tú eres el centro* y en ella participan un total de veinticinco establecimientos. Esos locales están identificados como participantes en la iniciativa y lucen en su acceso los carteles de la campaña.

La promoción se desarrollará hasta final de mes y los vales podrán canjearse a lo largo del próximo mes de noviembre. Los establecimientos participantes quieren agradecer la compra a la clientela y obsequiarles con "un buena razón para volver" a ese local.

Los establecimientos que exhiben estos carteles regalarán a los clientes un cheque figurativo por valor de 5 ó 10 euros, en función del valor de su compra. Los importes que indican esos cheques serán descontados al cliente al realizar una segunda compra, en ese mismo establecimiento. Así, por cada 30 euros de compra, al cliente se le entregará un vale de cinco y por cada 60 euros, se le entregará uno de diez. La campaña se desarrollará durante todo el mes de octubre y el plazo para realizar la segunda compra y canjear el vale finaliza el 30 de noviembre.

**VARIEDAD DE PRODUCTOS** Los veinticinco establecimientos adheridos a esta iniciativa otoñal ofrecen una amplia gama y variedad de productos que van desde el textil de moda, calzado, complementos, decoración, iluminación, joyería, floristería, fotografía, hogar y estética.

La Asociación de Comercio y Hostelería de Ermua "está agradeciendo a los clientes su compra y obsequiándoles con una buena razón para volver de nuevo", subrayaron ayer fuentes municipales.

ACHE realiza diversas iniciativas de características similares durante todo el año. Con ellas, pretenden mejorar su oferta. >.G.



Acto de celebración de los 500 años de la constitución de las Juntas Generales de Gerediaga, el 1 de febrero de 2008. FOTO: IBAN GORRITI

## Un estudio de la UPV certifica que la calidad del aire en Amorebieta "ha mejorado" en el último año

LA UNIVERSIDAD CONSIDERA LOS VALORES EN ZONA URBANA ZORNOTZARRA DE BAJA O MODERADA CONTAMINACIÓN

I. GORRITI

AMOREBIETA-ETXANO. La calidad del aire en el municipio de Amorebieta-Etxano "ha mejorado en el

último año" y la mayoría de los parámetros indicadores de la calidad del aire determinados en la zona urbana del municipio muestran valores considerados de "baja o moderada contaminación".

Estas son las principales conclusiones que se recogen del estudio de la calidad del aire en la atmósfera urbana del municipio realizado por el grupo de Ingeniería Química de

la Facultad de Ciencias Químicas de la Universidad del País Vasco en Donostia y financiado por Fundación Alcoa, firma con una empresa en la localidad zornotzarra.

"Las medidas correctoras que el Ayuntamiento puso en marcha en el año 2006, en el marco de un plan estratégico para mejorar la calidad del aire, están dando importantes frutos", apuntaron ayer desde alcal-

día. Junto a iniciativas que fomentan una movilidad más sostenible, como el sistema de préstamo de bicicletas Amorebiziz o el futuro autobús que mirará todos los barrios y polígonos, Auzobus, el Ayuntamiento continuará analizando la evolución del aire con los datos de las cuatro cabinas de control atmosférico del Gobierno vasco ubicadas en las zonas de Boroa, Jauregiba-

rria, Larrea y Montorra. Amorebieta es uno de los quince municipios de Bizkaia que ha instalado estas cabinas para conocer la composición del aire y actuar en consecuencia. Tanto es así, que registra el mayor número de cabinas mediadoras por habitante de toda Europa.

El estudio se ha llevado a cabo en dos lugares del municipio, el parque Zelaieta y la calle de Jauregibarria. En un principio, la unidad de control atmosférico estaba localizada en el parque Zelaieta, pero las obras de excavación y construcción de un aparcamiento en este parque motivaron su traslado a finales de septiembre al parque Jauregibarria.

Mutriku |

## Danok Bat pilota eskolako puntistek partidak izango dituzte asteburuan

Larunbatean eta igandean jokatuko dira Miruaitzen

A. GORRITIBERA

MUTRIKU. DV. Azaroan hasiko den liga urreratzen den bitartean, Danok Bat pilota eskolako zesta puntako jokalariek zenbait partida izango dituzte asteburuan. Bate-tik, bihar larunbata, arratsaldeko 17:00etatik aurrera, infantil mailako partidak jokatuko dira era nahastuan; Tolosa, Zumaia eta Mutrikuko eskoletako puntistak arituko direlarik 25 tantuetara. Igandean, berriz, eguerdiko 12:00etatik aurrera seniorren partida izango da. Bertan Mutrikuko bikoteak Tolosako Beotibar 3 taldearen aurka jokatuko du.

Aipatu, Danok Bat eskolako senior bikotea Josemi Gutierrez, Txomin Ramirez eta Josu Elergarraik jokatzen dutela, bertatik ateratzen delarik bikotea. Gogoratu azkenik igandeko partidari Gipuzkoako Pilota Federazioko epaileak izango direla partida kontrolatzeko.

### Kirola Eskola

2002. urtean martxan jarri zen Kirolo Eskola programak denboraldi berri bati emango dio hasiera bihar larunbatez. Ohi bezala, Elgoibar, Deba eta Mutrikuko eskolako haurrak izango dira protago-



SENIORRAK. Joxemi Gutierrez eta Txomin Ramirez aurreko txapelketa irabazi zutenean. /XXX

nistak maila desberdinetan, alebin eta benjamin mailetan. Hasi saskibaloia eta eskubaloia praktikatuaz hasiko dira, lehenak Deba-ko Kirolegian eta bigarrenak Mutrikukoan. Bihar bost partida jokatuko dira Kirolegian, benjamin mutilen hiru eta benjamin neskenak beste biak. Goizeko 10:00etan, Kristozulo-Lastur eta Endoia-Elorrixa jokatuko dira; 11:00etan, Alkolea-Mendata eta Sa-

koneta-Lapari, eta azkenik eguerdiko 12:00etan, Atxukale-Hondarbeltz.

Aipagarria da 8. jardunaldi honetan 76 hau arituko direla guztira eta koordinatzaileak berriz Eba Sanabria eta Xabier Zabaleta izango direla.

### Eskubaloí partida

2009-10 denboraldiko jubentil nesken Gipuzkoako Txapelketako

hirugarren partida jokatuko da bihar arratsaldeko 16:00etatik aurrera Mutrikuko Kirolegian. Bertan Jauja taldeak Bergara taldea izango du aurrez aurre.

Gogoratu mutrikuarrek 18 eta 26 irabazi zutela joan zen larunbatean Zarautzen, beraz bi partiduk jokatuko eta biak irabaziak dituzte neskek, ondorioz, ederra litzateke herritarren babesa ere izango balukete Kirolegian. ■

Ondarroa |

## El Ayuntamiento felicita a Kirmen Uribe por el Premio Nacional de Narrativa

ALBERTO ECHALUCE

ONDARROA. DV. La Gestora Municipal ha expresado su más cordial felicitación al escritor local Kirmen Uribe por la concesión del Premio Nacional de Narrativa 2009, galardón que se dio a conocer ayer. Los representantes del Consistorio se pusieron en contacto con Uribe, a quien trasladaron sus felicitaciones por un premio que, además de ser un galardón muy importante para el artista, supone una gran alegría para el pueblo de Ondarroa.

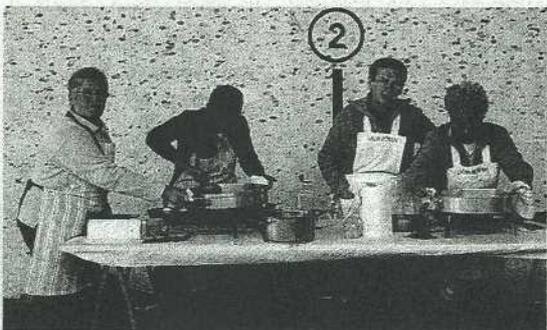
Kirmen Uribe ha obtenido el Premio Nacional de Literatura 2009 en la modalidad de narrativa por su obra *Bilbao-New York-Bilbao*. Este galardón, que concede anualmente el Ministerio de Cultura, distingue una obra escrita en cualquiera de las lenguas oficiales del Estado y editada durante el año 2008.

Kirmen Uribe es un poeta que cuenta historias, un autor que huye de las mayúsculas y los grandes temas, o al menos los diluye en lo cotidiana. Los poemas de Uribe con cercanos, claros, a veces bañados de dramas más o menos próximos, pero una corriente de vitalismo oxigena sus versos, como si la puerta del optimismo siempre estuviera ahí. En sus poemas hay mucho de su propia vida. ■

Mendaro |



Natalia San José y Carmen de Castro posan junto a Manolo González. Las representantes de Mutriku y Mendaro. /EGAÑA



Ermua |

## El comercio de Ermua regala vales de descuento

K. ITURRIAGAGOITIA

ERMUA. DV. La Asociación de Comercio y Hostelería de Ermua ha iniciado una nueva campaña, en la que obsequia con vales de descuento la compra de su clientela para sus próximas compras. La campaña lleva por título *Este otoño, aquí tú eres el centro* y en ella participan un total de veinticinco establecimientos, que están identificados como participantes en la iniciativa y lucen en su acceso los carteles de la campaña.

La iniciativa se desarrollará todo este mes y los vales se podrán canjear en noviembre. Los establecimientos regalarán a los clientes un cheque por valor de 5 o 10 euros, en función del valor de su compra. Los importes de esos cheques serán descontados al cliente al realizar una segunda compra, en ese mismo establecimiento. ■

## Natalia San José y Carmen de Castro, de Soraluze, campeonas comarcales del concurso gastronómico

EGAÑA

MENDARO. DV. Se celebró ayer en el frontón Goñati el concurso gastronómico, en el que había que preparar merluza en salsa verde, en el que participaron los cocineros de los hogares de jubilados del

Bajo Deba. En total fueron nueve las parejas las participantes.

Se proclamó campeona de este certamen la formada por Natalia San José y Carmen de Castro, de Soraluze, que representarán a nuestra comarca en el concurso provincial, que se celebrará en el

barrio donostiarra de Altxa (Donostia). Participaron parejas de los hogares de Eibar (Ipurua, Urki, Unzaga), Elgeta, Elgoibar, Mutriku, Deba y Mendaro, además de la campeona de Soraluze.

Los trofeos a los ganadores fueron entregados por el presidente

de hogares del Bajo Deba, Manolo González. Los platos preparados en el concurso se degustaron por la noche en el hogar del Lagun Betikoak, en la cena que reunió, entre otros, a los participantes y a la directiva del club de Mendaro. ■

## Ermua

# Las setas y hongos volverán en las nuevas Jornadas Micológicas

### Las actividades se desarrollarán la próxima semana y analizarán los aspectos deportivos y didácticos

#### AINHOA LASUEN ERMUA

Los Amigos de la Micología de Ermua celebrarán la próxima semana sus vigesimosegundas jornadas. Este colectivo ermuarra se encargará de analizar los diferentes aspectos relacionados con las setas y hongos en el municipio.

El aspecto deportivo se trabajará el 22 de octubre, con la celebración del Día del Deporte. En esta ocasión se realizará un reconocimiento a Pablo Martinokorena por su labor en favor del deporte rural en Ermua. Otro de los precursores de este deporte en el municipio, Ciriaco Ortiz de Zárate, será el encargado de realizar la presentación del acto que transcurrirá en la sociedad La Amistad. Este reconocimiento comenzará a las 20.00 horas.

El viernes, 23 de octubre, se podrá disfrutar de los conocimientos sobre la historia de las setas y hongos, del componente de los Amigos de la Micología, Ricardo González

y el presidente de la Sociedad Micológica de Basauri, Pablo García. La charla comenzará a las 19.30 horas en Lobiano.

El sábado se destinará a la recogida de especies que conformarán la tradicional exposición del día siguiente. Por la mañana se saldrá a los montes en busca de especies. Ya por la tarde se procederá a la recogida, selección y clasificación de especies en la plaza Cardenal Orbe. Será a partir de las 16.00 horas en el quiosco de la plaza. Se contará con la supervisión de Pa-

#### EL PROGRAMA

- ▶ **22 de octubre:** Reconocimiento a Pablo Martinokorena. 20.00 horas.
- ▶ **23 de octubre:** Charla didáctica. 19.30 h.ora.
- ▶ **24 de octubre:** Búsqueda, recogida, selección y clasificación de especies. Mañana y tarde.
- ▶ **25 de octubre:** Exposición micológica. A partir de las 10.00 horas en la plaza.

blo García Azkarate, que además de recoger especies para mostrar el domingo, podrá resolver en este lugar las dudas de las personas aficionadas.

#### Nueva mascota

El domingo se celebrará el acto más relevante y que reúne mayor número de público en las jornadas. A partir de las 10.00 horas se podrá visitar la exposición micológica, con muestra de diferentes especies, degustación de setas y hongos, entrega de obsequios a los colaboradores y una muestra de trabajos manuales infantiles, maquetas y dibujos, elaborados por el alumnado del Sallabente Eskola. Esta última actividad ha sustituido en esta edición al tradicional concurso fotográfico, «porque no queremos que se convierta en algo rutinario», explican desde la organización.

Además el colectivo presenta en esta edición a su mascota 'Martintxo', creada por el artista Iñaki Aceña. Es una seta con txapela que a partir de ahora se podrá ver en las actividades organizadas.

La organización también ha preparado, pero para este domingo, una excursión con 55 personas para pasar la jornada en Cantabria.

#### CONCIERTO

### Bill Lyerly tocará hoy en Lobiano

Bill Lyerly Band ofrecerá hoy un concierto, de blues, a partir de las 20.00 horas, en Lobiano. Las entradas costarán 5 euros. En el concierto, este americano ofrecerá varios temas de su último trabajo 'Too Hurt to Cry'. Bill Lyerly, rebelde sureño de música 'rotos rock', está fascinado por Europa igual que lo estuvieron otros dos famosos músicos de blues con quien Lyerly ha compartido el escenario. John Lee Hooker y Bo Diddley. El nuevo álbum de Bill Lyerly, es una colección de 11 canciones grabadas en los Estados Unidos y masterizadas en Abbey Road (Londres)..

#### CURSOS

### Para los cuidadores de personas mayores

La Asociación para la Intervención Social, Lahar, ofrecerá en Ermua un curso para tratar de solucionar el estrés del cuidador de personas mayores. El curso es gratuito y dirigido tanto a familiares de personas dependientes como a profesionales. Se impartirá los días 19, 20, 21, 26 y 27 de este mes. La actividad se prolongará de 17.00 a 20.00 horas. Las inscripciones se podrán realizar en el teléfono 663057223.

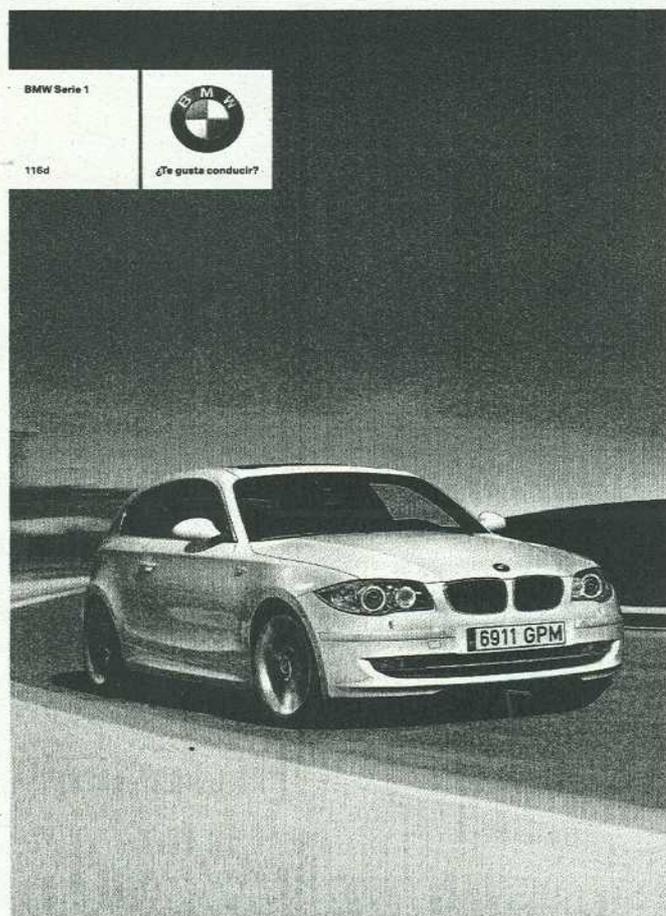
### Ciclos para el autoempleo y comerciantes

El Área de Promoción y Empleo continúa con su ciclo de cursos para micropymes. El día 21 se ofrecerá el de 'Empleo y autoempleo en el mundo rural'. El del día 28 estará dirigido a comerciantes, analizando 'cómo fidelizar al cliente actual y ganar cuota de mercado'.

#### TEATRO

### Representación del taller municipal

El Taller Municipal de Teatro de Ermua estrenará hoy su último trabajo, titulado 'El pico de las viudas'. Esta comedia, de Xabier Albarrán, dirigida por Juan Carlos Colina, cuenta la historia de varias mujeres que se juntan en un velatorio e idean una trama para deshacerse de sus maridos y obtener el poder del pueblo. Se ofrecerá en dos sesiones: a las 19.00 y a las 22.15 horas.



## DISFRUTAR CASI NUNCA TIENE QUE VER CON LA RAZÓN. CASI NUNCA

Disfrutar conduciendo un BMW Serie 1 sí atiende a razones. Una de ellas es su deportividad, que te ofrece máxima diversión al volante. Otra es el avanzado conjunto de tecnologías BMW EfficientDynamics, que permite ajustar el consumo a sólo 4,4 l/100 km y reducir las emisiones de CO<sub>2</sub> a 118 g/km, evitando la aplicación del impuesto de matriculación. Ahora no te faltarán razones para visitar tu Concesionario Oficial BMW y empezar a disfrutar de tu propio BMW Serie 1.

### BMW SERIE 1 ES DISFRUTAR DESDE 19.900 EUROS

BMW EfficientDynamics   
Menor consumo. Mejores prestaciones.

BMW 116d 3 puertas  
por 130 euros al mes.  
Entrada 7.169 euros.  
35 cuotas de  
130 euros y cuota  
final de 10.733 euros.  
TAE 8,70%.

Lurauto  
Ctra. N-1, km 470  
(entrada por pol. Lintzirin)  
Tel.: 943 26 05 00  
Oiartzun  
[www.bmw.es/lurauto](http://www.bmw.es/lurauto)

Único Concesionario Oficial de la provincia

P.V.P. para vehículos BMW 116d con tres puertas en stock con equipamiento de serie: 19.900 euros (incluye la aportación del Gobierno y de la Comunidad Autónoma acogida al Plan 2000E, así como el transporte, los impuestos y los descuentos promocionales). Condiciones válidas para vehículos en stock matriculados antes del 31 de diciembre de 2009 hasta fin de existencias. Oferta vinculada al mantenimiento de las aportaciones al Plan 2000E por el Gobierno y CCAA. Consulta en tu Concesionario Oficial BMW sobre las unidades acogidas a esta oferta. Ejemplo de financiación para el modelo BMW 116d con tres puertas. Comisión de formalización 350,10 euros. Importe a financiar: 12.731 euros. Coste total de la operación 22.802,10 euros. TIN 7,25%. Valor futuro garantizado 10.603 euros. A los 3 años, podrás cambiarlo, devolverlo (según condiciones de contrato) o quedártelo pagando la cuota final. RBE nº 3359/09. Financiación ofrecida por BMW Financial Services Ibérica EFC S.A. Precio ofrecido por la Red Oficial de Concesionarios BMW. Modelo mostrado con equipamiento opcional. Consumo promedio: 4,4 l/100 km. Emisiones de CO<sub>2</sub>: 118 g/km.